

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Ухтинский государственный технический университет»
(УГТУ)
Индустиальный институт (СПО)

УТВЕРЖДАЮ
Директор ИИ (СПО)

Е. Г. Воскресенский
(подпись) (И. О. Фамилия)
» мая 20 22 г.

Е. Г. Воскресенский
(подпись) (И. О. Фамилия)
» 25 » мая 20 23 г.

(подпись) (И. О. Фамилия)
« ____ » ____ 20__ г.





(подпись) (И. О. Фамилия)
« ____ » ____ 20__ г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Дисциплина:	Иностранный язык в профессиональной деятельности
Индекс:	ОГСЭ.04
Специальность:	23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно – транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования (по отраслям)
Форма обучения:	очная
Курс (ы):	2-4
Семестр (ы):	3-7

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта по специальности 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования (по отраслям), утвержденного приказом Минобрнауки России от 23.01.2018 № 45.

Разработчик Белюкова А.Н., преподаватель ИИ (СПО).

Рассмотрено на заседании					
предметно-цикловой комиссии			методического совета ИИ (СПО)		
Дата, номер протокола	ФИО председателя ПЦК	Подпись председателя ПЦК	Дата, номер протокола	ФИО председателя совета	Подпись председателя совета
Протокол от <u>20.04.2022</u> № <u>6</u>	<u>Белюкова А.Н.</u>		Протокол от <u>12.05.22</u> № <u>06</u>	<u>Чурилина И.В.</u>	
Протокол от <u>12.05.2023</u> № <u>05</u>	<u>Белюкова А.Н.</u>		Протокол от <u>25.05.2023</u> № <u>05</u>	<u>Чурилина И.В.</u>	
Протокол от _____ № _____			Протокол от _____ № _____		
Протокол от _____ № _____			Протокол от _____ № _____		

СОГЛАСОВАНО

Зам. директора по ИМП ИИ (СПО)

Зам. директора по УР ИИ (СПО)



И. В. Чурилина

О. М. Якимова

СОДЕРЖАНИЕ

1. Паспорт рабочей программы дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности»	стр. 4
2. Структура и содержание дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности»	5
3. Условия реализации программы дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности»	13
4. Контроль и оценка результатов освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности»	14

1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

1.1. Область применения рабочей программы

Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» является частью образовательной программы в соответствии с ФГОС по СПО 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования

1.2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Учебная дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» является обязательной частью общего гуманитарного и социально-экономического цикла основной образовательной программы в соответствии с ФГОС по специальности 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования (по отраслям).

В рамках изучения дисциплины у учащихся формируются компетенции (ОК, ПК), включающие в себя способность:

ОК 2. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности.

ОК 4. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами.

ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

1.3. Требования к результатам освоения дисциплины:

Код ОК	Умения	Знания
ОК 02, 04, 10	<ul style="list-style-type: none">– понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), понимать тексты на базовые профессиональные темы;– участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы;– строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности– кратко обосновывать и объяснить свои действия (текущие и планируемые);– писать простые связные сообщения на профессиональные темы	<ul style="list-style-type: none">– правил построения простых и сложных предложений на профессиональные темы;– основных общеупотребительные глаголов (бытовая и профессиональная лексика);– лексического минимума, относящегося к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;– особенностей произношения;– правил чтения текстов профессиональной направленности.

Количество часов на освоение программы дисциплины:

максимальной учебной нагрузки обучающегося – 178 часов, в том числе:

для очной формы обучения:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося - 168 часов;

самостоятельной работы обучающегося - 4 часа;

консультации-6 часов

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	178
Обязательная аудиторная учебная нагрузка обучающегося (всего)	168
в том числе:	
практические занятия	159
Самостоятельная работа обучающегося (всего)	4
в том числе:	
Чтение и перевод технического текста по специальности 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования. Закрепление специализированной лексики.	4
Консультации	6
Промежуточная аттестация в форме <i>дифференцированного зачета</i>	

2.2. Тематический план и содержание дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности»

Наименование модулей и тем	Содержание учебного материала, практические занятия, самостоятельная работа обучающихся	Объем часов	Коды компетенций
Раздел 1 Вводно-коррективный курс			
3 семестр		34	
Тема 1.1.	Путь в профессию.		ОК 2, 4, 10.
	Теоретические занятия	9	
	Лексический материал:		
	1.Знание иностранного языка в профессиональной деятельности	2	
	2.Основные правила чтения	2	
	3.Особенности перевода технических текстов	2	
	4.Интернациональные слова	2	
	5.Термины	1	
	Практические занятия	1	
	Лексический материал:		
	1.Путь в профессию	1	
	Грамматический материал:		
	Видо-временные формы глагола действительного залога. Настоящее действие.		
Тема 1.2.	Дорожно-строительные профессии		ОК 2, 4, 10.
	Практические занятия	12	
	Лексический материал:		
	1. Водитель погрузчика	2	
	2. Машинист автогрейдера	2	
	3. Машинист бульдозера	2	
	4. Машинист экскаватора	2	
	5.Тракторист	2	
	6.Водитель экскаватора	2	
	Грамматический материал:		
	Видо-временные формы глагола действительного залога. Прошедшее действие.		
Тема 1.3.	Из истории технических открытий		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	12	
	Лексический материал:		

	1.Колесо и повозка	2	
	2.Паровые двигатели	2	
	3.Двигатель внутреннего сгорания	2	
	4.Электричество	2	
	5.Автомобили	2	
	6.Строительная техника	2	
	Грамматический материал:		
	Видо-временные формы глагола действительного залога. Прошедшее действие.		
4 семестр		42	
Раздел 2. Основной курс			
Тема 2.1	Виды транспорта		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	10	
	Лексический материал:		
	1.Автомобильный транспорт.	2	
	2.Железнодорожный транспорт.	2	
	3.Водный транспорт	2	
	4.Воздушный транспорт	2	
	5.Преимущества и недостатки всех видов транспорта.	2	
	Грамматический материал:		
Тема 2.2	Прошедшее время		ОК 2, 4, 10
	История развития транспорта		
	Практические занятия	10	
	Лексический материал:	2	
	1.Изобретение колеса	2	
	2.Безлошадные экипажи	2	
	3.Двигатель на бензине	2	
	4.Автомобили «Бенц»	2	
	5.Первые дорожные машины	2	
Тема 2.3	Грамматический материал:		ОК 2, 4, 10
	Числительные		
	Развитие автомобильного транспорта		
	Практические занятия	10	
	Лексический материал:		

	1.Зарождение и развитие автомобильного транспорта	2	
	2.Самодвижущаяся экипажи	2	
	3.Первый российский автомобиль	2	
	4.Автозаводы России	2	
	5.Производители известных марок автомобилей	2	
	Грамматический материал:		
	Видовременные формы глагола действительного залога. Будущее действие.		
Тема 2.4.	Развитие дорожно-строительной отрасли в России.		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	12	
	Лексический материал:		
	1.Внедрение современных технологий.	2	
	2.Использование современных материалов	2	
	3.Многополосные магистрали.	2	
	4.Повышение качества дорожного покрытия.	2	
	5.Повышение конкурентоспособности	2	
	6.Реконструкция дорог	2	
	Грамматический материал:		
	Видовременные формы глагола страдательного залога. Согласование времен.		
5 семестр		26/2	
Тема 2.5.	Современные технологии в дорожно-строительной отрасли		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	10	
	Лексический материал:		
	1.Современное оборудование.	2	
	2.Исследование грунта	2	
	3.Укрепляющие материалы	2	
	4.Уплотнение грунта.	2	
	5.Завершение дорожных работ.	2	
	Грамматический материал:		
	Модальные глаголы и их эквиваленты.		
Тема 2.6.	Обеспечение безопасных условий труда в профессиональной деятельности		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	10	
	Лексический материал:		
	1.Законодательная база охраны труда	2	

	2.Государственные нормативные требования	2	
	3.Надзорные органы	2	
	4.Опасные и вредные производственные факторы	2	
	5.Травмы и заболевания работающих	2	
	Грамматический материал:		
	Неличные формы глагола		
Тема 2.7.	Экология на транспорте		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	6	
	Лексический материал:		
	1.Основные загрязняющие вещества.	2	
	2.Влияние автомобильного транспорта на окружающую среду.	2	
	3.Влияние автомобильного транспорта на здоровье человека	2	
	Грамматический материал:		
	Условные предложения.		
Консультации		2	
6 семестр		32/4	
Тема 2.8	Правила дорожного движения для специальной техники		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	10	
	Лексический материал:		
	1.Общие правила для спецтехники	2	
	2.Габариты	2	
	3.Скоростной режим	2	
	4.Специальные сигналы	2	
	5.Уступите дорогу спецтранспорту	2	
Тема 2.9	Здоровье сберегающие технологии		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	8	
	Лексический материал:		
	1.Предупреждение ДТП	2	
	2.Пропаганда знаний ПДД	2	
	3.Безопасность поведения на дорогах	2	
	4.Воспитание культуры поведения на дорогах	2	
Тема 2.10	Единицы измерения		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	8	

	Лексический материал:		
	1.Единицы измерения России	2	
	2 Единицы измерения Германии	2	
	3.Возникновение измерения	2	
	4.Необычные единицы измерения	2	
Тема 2.11	Метрические единицы и история их названий.		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	6	
	Лексический материал:		
	1.Международная система единиц (СИ)	2	
	2.Метр, килограмм (механика)	2	
	3.Ампер (электричество)	2	
	Грамматический материал:		
	Согласование времён		
Самостоятельная работа обучающихся: Чтение и перевод технического текста по специальности 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования. Закрепление специализированной лексики.		4	
7 семестр		34/4	
Раздел 3. Иностранный язык в профессиональной деятельности			
Тема 3.1	Вещества и материалы		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	4	
	Лексический материал:		
	1.Современные материалы	2	
	2.Использование современных материалов для строительства машин	2	
	Грамматический материал:		
	Безличные предложения		
Тема 3.2	Технический перевод		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	4	
	Лексический материал:		
	1. Чтение и перевод технических текстов по специальности 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования.	2	
	2. Чтение и перевод технических текстов по специальности 23.02.04 Техническая эксплуатация подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и	2	

	оборудования. Закрепление специализированной лексики.		
Тема 3.3	Технологические карты сборочно-разборочных работ.		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	4	
	Лексический материал:		
	1.Составление карты сборочных работ	2	
	2.Составление карты разборочных работ	2	
	Грамматический материал:		
	Основные типы предложений		
Тема 3.4	Техническая эксплуатация строительно-дорожных машин		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	4	
	Лексический материал:		
	1.Эксплуатация бульдозера	2	
	2.Эксплуатация погрузчика	2	
Тема 3.5	Организация технического обслуживания и ремонта подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования в различных условиях эксплуатации.		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	2	
	Лексический материал:		
	1.Техническое обслуживание ПТС	2	
Тема 3.6	Организация работы персонала по технической эксплуатации подъемно-транспортных, строительных, дорожных машин и оборудования		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	2	
	Лексический материал:		
	1.Работа персонала	2	
Тема 3.7	Организация работ по комплексной механизации текущего содержания и ремонта дорог и дорожных сооружений		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	2	
	Лексический материал:		
	1.Механизация работ	2	
Раздел 4. Иностранный язык в деловом общении			
Тема 4.1	Трудоустройство и карьера		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	4	
	Лексический материал:		

	1.Выбор места работы.	2	
	2.Беседа с работодателем	2	
Тема 4.2	Портфолио молодого специалиста		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	4	
	Лексический материал:		
	1.Заполнение анкеты	2	
	2.Резюме	2	
Тема 4.3	Интервью и собеседование.		ОК 2, 4, 10
	Практические занятия	2	
	Лексический материал:		
	1.Составление вопросов для интервью	2	
Консультации		4	
Дифференцированный зачет		2	
Всего		178	

Освоение дисциплины может быть реализовано с применением электронного обучения, дистанционных образовательных технологий в соответствии с Положением о применении электронного обучения, дистанционных образовательных технологий при реализации образовательных программ среднего профессионального образования, утвержденного председателем ученого совета ФГБОУ ВО «УГТУ».

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Для реализации рабочей программы дисциплины требуется наличие кабинета иностранного языка. Оснащенность учебного кабинета: посадочные места для обучающихся, рабочее место преподавателя, учебная доска, стенды, справочная литература, учебно - методическая документация.

3.2. Информационное обеспечение реализации программы

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

Основные источники:

- Акиншина, И. Б. Немецкий язык : учебник / И.Б. Акиншина, Л.Н. Мирошниченко. — Москва : ИНФРА-М, 2022. — 247 с. — (Среднее профессиональное образование). — ISBN 978-5-16-015998-0. — Текст : электронный. — Режим доступа: <https://znanium.com/catalog/product/1853118>
- Васильева, М. М. Практическая грамматика немецкого языка : учебное пособие / М.М. Васильева, М.А. Васильева. — 15-е изд. — Москва : ИНФРА-М, 2023. — 255 с. — (Среднее профессиональное образование). — ISBN 978-5-16-015704-7. — Текст : электронный. — Режим доступа: <https://znanium.com/catalog/product/1931473>
- Белоусова, А. Н. Иностранный язык. Сборник текстов : методические указания / А. Н. Белоусова ; Ухтинский государственный технический университет, Индустриальный институт (среднего профессионального образования). Промышленно-экономический лесной колледж (ПЭЛК). — Ухта : Изд-во Ухтинского государственного технического университета, 2021. — 28 с. <http://lib.ugtu.net/book/41832/> 24 экз.

Дополнительные источники:

- Гаренских, Л. В. Немецкий язык: вводный курс = Deutsch: Vorkurs : практикум для СПО / Л. В. Гаренских, И. Т. Демкина. — 2-е изд. — Саратов : Профобразование, 2021. — 104 с. — ISBN 978-5-4488-1119-7. — Текст : электронный // Электронный ресурс цифровой образовательной среды СПО PROФобразование : [сайт]. — Режим доступа: <https://profspo.ru/books/104910>
- Учурова, С. А. Основы теории немецкого языка: лексикология, фонетика, грамматика и стилистика = Grundlagen der deutschen Sprachtheorie: Lexikologie, Phonetik, Grammatik und Stilistik : учебное пособие для СПО / С.

А. Учурова, Е. В. Луговых, А. О. Ильнер ; под редакцией Л. И. Корнеевой. – 2-е изд. – Саратов : Профобразование, 2021. – 239 с. – ISBN 978-5-4488-1128-9. – Текст : электронный // Электронный ресурс цифровой образовательной среды СПО PROФобразование : [сайт]. – Режим доступа: <https://profspo.ru/books/104912>

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, устных и письменных опросов. Завершающей формой итогового контроля является дифференцированный зачет.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
Знания: - правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы; - основные общеупотребительные глаголы (бытовая и профессиональная лексика); - лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности; - особенности произношения; - правила чтения текстов профессиональной направленности	- устный и письменный опросы; - экспертная оценка деятельности в процессе выполнения практических заданий по работе с информацией, документами, литературой.
Умения: - понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), - понимать тексты на базовые профессиональные темы; - участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы; - строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности; - кратко обосновывать и объяснить свои действия (текущие и планируемые); - писать простые связные сообщения на профессиональные темы	- практические задания по работе с текстами, информацией, документами, литературой

Итоговые результаты обучения по дисциплине проверяются на промежуточной аттестации.